

sont donc très hautes), le général Léon, surnommé *Abelhassanantz* qui commandait l'avant garde, rencontra sur son chemin une troupe de soldats des avant-postes ennemis: l'attaque eut lieu; les hommes du sultan furent défaits, s'enfuirent et se retirèrent à Araglie: l'armée ayant entendu les cris et le bruit des chrétiens, accourut, et le combat s'engagea en plein front de part et d'autre. Les chrétiens alors commencèrent à s'embarasser. L'officier renommé, *Vahram de Hamousse* fut entouré; les ennemis appuyant sur lui leurs lances de quatre côtés, le poussaient de ci de là sans pouvoir le renserver. Ce que voyant, Sempad (le Connétable), frère du roi, le plus brave soldat et général en chef, prit une lance et s'élança sur eux, il en renversa plusieurs, délivra Vahram son gendre, et repoussa les ennemis jusqu'à leur camp. Ce fut alors que fut visible la puissance de la Sainte Croix. A la vue de la fuite de leurs ennemis, les chrétiens s'encouragèrent, et en les attaquant leur firent subir une grande perte; le reste de l'armée plein de honte, dut se retirer à Iconium, auprès de son sultan. Le roi Héthoum recueillit un grand butin et retourna en Cilicie avec tout le bagage de l'ennemi. Quant à toute cette multitude qui s'était réfugiée dans le château, il la fit sortir, et la fit conduire dans ses états».

Un contemporain ajoute que le roi Héthoum vainquit plusieurs fois le sultan, et lui prit plusieurs forteresses, telles que, outre l'inaccessible *Mountas*, *Manion* et *Sig* et d'autres encore.

Tout ce que nous avons dit jusqu'à présent suffirait pour illustrer ce lieu, même s'il n'y avait pas d'autres notices à y ajouter. Laissant de côté l'examen de toute la plaine d'Héraclée du côté du nord et de l'ouest, je citerai seulement à l'extrémité du lac *Ak-gueul* au nord-est, le village *Har-khan*, à cause de la ressemblance de ce nom avec celui de *Harcan*, qui était le siège d'un évêque arménien au XIV^e siècle, et que quelques-uns croient être la ville de Hadjine de nos jours. Cela mériterait d'être vérifié, surtout parce que les mémoires arméniens mentionnent l'évêque d'Iconium, mais non d'Héraclée laquelle pourtant devait en avoir un; peut-être portait-il le nom, non de la ville, mais du siège où il résidait, si en vérité ce lieu méritait d'avoir un évêché.

De *Har-khan*, en suivant la dernière excursion de Héthoum que nous venons de mentionner, et en laissant de côté plusieurs stations, je considère comme digne d'examen le lieu remarquable que l'historien royal appelle *Col des Eglises* (Φνη Ἐκκλησιῶν) connu actuellement sous le nom de *Madén-chéhir*